

# HALLOWEEN



Выполнил: *Shirinov*  
*Samir*

*On October 31st British people  
celebrate Halloween.*

*It is the most colorful and exciting  
holiday  
of the year.*



*31-ого октября британский народ  
празднует Хэллоуин.*

*Это - самый красочный и  
захватывающий праздник  
года.*



For the first time druids back in Ireland and Scotland began to celebrate many centuries Halloween. Druids believed that spirits of fruit, vegetables and people visited the earth on October 31 at night before day of all sacred. From here and the name Halloween («hallo» - sacred and «eve» - evening). Druids thought that this night witches come. Druids were afraid of witches and therefore put on different suits, painted faces to frighten evil ghosts. As they put food and small gifts for witches at doors of the houses. From here also there was “trick or treat” expression.



Впервые Halloween стали праздновать друиды много веков назад в Ирландии и Шотландии. Друиды верили, что духи фруктов, овощей и людей посещали землю 31 октября ночью перед днём всех святых. Отсюда и название Halloween («hallo» - святой и «eve» - вечер). Друиды думали, что в эту ночь приходят ведьмы. Друиды боялись ведьм и, поэтому надевали разные костюмы, раскрашивали лица, чтобы пугать злых духов. Так же они клали еду и маленькие подарки для ведьм у дверей своих домов. Отсюда и произошло выражение “trick or treat”.



Today on October, 31st children dress up in suits of evil ghosts, walk the streets, knock to neighbors and shout «Trick or Treat» when the door opens. Children elicit apples, coins, sweets. And if they don't receive an entertainment, they can play any joke. For example, to smear windows or cars with a shaving cream. At schools various parties, masquerades where children play traditional games are spent. More and more adults start to celebrate this holiday.

Trick or treat!



В наши дни 31 октября дети наряжаются в костюмы злых духов, ходят по улицам, стучат к соседям и кричат «Trick or Treat», когда открывается дверь. Дети выпрашивают яблоки, монетки, сладости. И если они не получают угощения, они могут разыграть какую-нибудь шутку. Например, намазать окна или машины кремом для бритья. В школах проводятся различные вечеринки, маскарады, где дети играют в традиционные игры. Всё больше взрослых начинают праздновать этот праздник.



# Pumpkins

People cut out eyes, a nose and a mouth on a pumpkin, put there a candle, turning a usual pumpkin into jack-o-lantern. It is very ancient Irish custom. The legend tells that there lived the person by name of Jack who was very avaricious. Therefore, when he died, it didn't get on heavens. As it didn't start up and to a devil. As a result, Jack has been compelled to go on the ground with the pumpkin till the Doomsday. Irish began to cut out terrible faces on turnip, a beet, a potato and a pumpkin, representing jack-o-lantern.



*Люди вырезают глаза, нос и рот на тыкве, ставят туда свечу, превращая обычную тыкву в jack-o-lantern. Это очень древний Ирландский обычай. Легенда рассказывает, что жил человек по имени Джек, который был очень скупой. Поэтому, когда он умер, он не попал на небеса. Также его не пустили и к дьяволу. В результате, Джек вынужден был ходить по земле со своей тыквой до Судного Дня. Ирландцы стали вырезать страшные лица на репе, свёкле, картошке и тыкве, представляя jack-o-lantern.*

# Superstitions

*Many believe that black cats bring misfortune though hold these lovely creations at itself in houses, including their pets. But, on Helloween strictly strictly it is not recommended to leave a black cat in the house, differently misfortunes won't keep itself waiting long and will fall upon all family.*



*Многие верят, что черные коты приносят несчастье, хотя и держат этих милых созданий у себя в домах, считая их домашними любимцами. Но, на Хеллоуин строго настрого не рекомендуется оставлять в доме черную кошку, иначе несчастья не заставят себя долго ждать и обрушатся на всю семью.*



*On this holiday it is accepted to wear all clothes inside out, and in some countries it is accepted even to leave on Helloween the house back to front to confuse ghosts*



*В этот праздник принято носить всю одежду наизнанку, а в некоторых странах принято на Хеллоуин даже выходить из дома задом наперед, чтобы сбить с толку привидений*



*One more superstition is connected with bats. On Hellouin's holiday arranged round-ups on these creations, expelling them from garrets of houses, lighting on roofs torches and using graggerses.*



*Еще одно суеверие связано с летучими мышами. В праздник Хеллоуин устраивали облавы на этих созданий, изгоняя их из чердачных помещений домов, зажигая на крышах факелы и используя трещотки.*







*Halloween is time for fun. It is very dear to those who celebrate it, especially to children and teenagers.*



*The traditional decoration is Jack-o-lantern. People cut holes in the pumpkin and put a candle inside it. It looks frightening at night!*



Children dress up, go from house to house and cry:  
“Trick or treat”? You are to give them some tasty things  
or they will play a trick on you.



The most popular costumes are of witches, skeletons, black cats, ghosts and other.





**At Halloween parties children play traditional games. Many games date back to the harvest festivals of very ancient times.**



